**1.**

Reading books is useful. – **Чтение книг полезно.**

I like reading – **Я люблю чтение.**

He insisted on taking part in the conference. – **Он настаивал на участии в конференции.**

On coming home he always has a rest. – **По возвращении домой он всегда отдыхает.**

The author reports having applied a new method. – **Автор сообщает а применении нового метода.**

Excuse my coming late. – **Извините за опоздание.**

I am surprised at his being awarded the prize. – **Я был удивлен, получению им приза.**

Carrying out experiments is a must with every scientist. – **Проведение экспериментов необходимо каждому ученому.**

Would you mind showing one more slide? –**Вы можете** **показать еще слайд?**

Would you mind my showing some slides to you - **Можно я вам покажу несколько слайдов?**

could not help joining the discussion. **Не мог(ли) не поучаствовать в дискуссии.**

 There is one more point worth mentioning. – **Стоит отметить еще один момент.**

 It is no use searching for another approach. – **Бесполезно искать другой подход.**

 It is no good arguing about this issue. – **Бесполезно спорить по этому поводу.**

 The motor went on running. – **Двигатель продолжал работать/**

 We cannot help acknowledging the importance of this statement. – **Мы не можем не признать важность этого заявления.**

 Would you mind answering one more question. – **Вы не против ответить на еще один вопрос.**

 In spite of his words I could not help feeling excited. **– Не смотря на его слова я не смог сдержать чувства волнения.**

 It seems to me the case is not worth mentioning. – **Мне кажется не стоит упоминать об этом случае.**

Go on demonstrating your slides. – **Давай, покажи нам твои слайды.**

Avoid mixing these two substances. **– Избегайте смешивания этих двух веществ.**

This paper is worth reading. – **Эта газета достойна прочтения**

I can't help regretting it. – **Я не могу не сожалеть об этом**

He had to give up experimenting. – **Он решил отказаться от экспериментов.**

Let us try heating several metals. – **Давай попробуем нагреть несколько металлов**

Excuse my interrupting you. – **Извините, что перебиваю**

He regrets having interrupted you. – **Он сожалеет о том, что перебил Вас.**

He does not like asking questions. – **Он не любит задавать вопросы**

He does not like being asked questions. **Он не любит, когда ему задают вопросы**

He liked your asking questions. – **Он любил твои вопросы**

He reports having observed a new star. – **Он сообщил об открытии новой звезды**

The authors report having solved the problem. – **Авторы сообщили о решении проблемы**

I think of trying another approach. – **Я думаю, о применении нового подхода**

He succeeded in obtaining reliable results. -**Он успешно получил достоверные результаты**

He is fond of reading. – **Он любит читать**

He is fond of being read to. – **Он любит, быть прочитанным**

He is fond of your reading. – **Он любит твое чтение**

He objected to sending them an invitation to the conference. – **Он возразил против отправки им приглашения на конференцию**

They insisted on being sent to the conference. – **Они настояли на том, чтобы их отправили на конференцию.**

In making observations extreme care to avoid errors is necessary. **– Проводя исследования необходимо быть крайне осторожным, чтобы избежать ошибок.**

The device has the merit of being suitable for many purposes.- **У этого прибора есть преимущество в том, что его можно использовать в разных целях**

There is no necessity of making any corrections. – **Нет необходимости в совершении каких-либо поправок**

The possibility of man being able to reach the moon was seriously discussed at that time. – **В то время серьезно обсуждалась тема достижения Луны человеком**

There is some reason for questioning this assumption. – **Есть некоторые основания поставить под сомнение это предположение**

**Ex. 2**

1. Have you finished writing? – **Ты закончил писать?**

2. Taking a cold shower in the morning is very useful. – **Принятие холодного душа с утра очень полезно**

3. I like skiing, but my sister prefers skating. – **Мне нравится кататься на лыжах, но моя сестра предпочитает скейтборды.**

4. She likes sitting in the sun. – **Она любит сидеть** **на солнце**

5. It looks like raining. – **Похоже будет дождь**

6. My watch wants repairing. – **Мои часы нуждаются в ремонте**

7. Thank you for coming. – **Спасибо, что пришли**

8. I had no hope of getting an answer before the end of the month. – **Я уже не надеялся получить ответ до конца месяца.**

9.1 had the pleasure of dancing with her the whole evening. – **Я наслаждался, танцуя с ней весь вечер**

10. Let's go boating. – **Давайте устроим сплав на лодках**

11. He talked without stopping. – **Он говорил без умолку**

12. Some people can walk all day without feeling tired. – **Некоторые люди могут проходить весь день на ногах и не чувствовать усталости**

13. Living in little stuffy rooms means breathing poisonous air. – **Проживание в душной комнате означает дышать отравленным воздухом**

14. Iron is found by digging in the earth. – **Железо было обнаружено путем раскопок земли**

15. There are two ways of getting sugar: one from beet and the other from sugar-cane. – **Есть два пути получения сахара: первый – из свеклы, второй – из сахарного тростника.**

16. Jane Eyre was fond of reading. – **Джейн Эйри любила читать**

17. Miss Trotwood was in the habit of asking Mr. Dick his opinion. – **Мисс Тротвуд имела привычку спрашивать мнение м-ра Дика.**

**Ex. 3**

1. Watching football matches may be exciting enough, but of course it is more exciting playing football. – **Просмотр футбольных матчей, может, достаточно волнительно, но, разумеется, игра в футбол более волнительное занятие**

2. She stopped coming to see us, and I wondered what had happened to her. – **Она перестала приходить к нам, и мне стало интересно, что с ней случилось**

3. Can you remember having seen the man before? – **Ты можешь вспомнить, выдел ли ты этого мужчину до этого?**

4. She was terrified of having to speak to anybody, and even more, of being spoken to. – **Она была напугана, чтобы с кем-нибудь разговаривать и даже больше, что будут разговаривать с ней**

5. He was on the point of leaving the club, as the porter stopped him. – **Он был намерен покинуть клуб, но носильщик его остановил**

6. After being corrected by the teacher, the students' papers were returned to them. – **После внесения замечаний учителем, работы студентов были им возвращены**

7. I wondered at my mother's having allowed the journey. – **Я удивился, что мама дала разрешение на путешествие**

8.1 understand perfectly your wishing to start the work at once. – **Я прекрасно понимаю, Выше стремление начать работу сразу**

9. Everybody will discuss the event, there is no preventing it. – **Это событие будут обсуждать все и это невозможно предотвратить**

10. At last he broke the silence by inviting everybody to walk into the dining-room. – **Наконец, он нарушил тишину, приглашая других пройти в столовую.**

11. On being told the news she turned pale. – **Узнав новости, она побледнела**

12. The place is worth visiting. – **Это место достойно посещения**